



MULTI A/V/R LANC/Remote

VCT-VPR100 ©2013 Sony Corporation Printed in China

ISTRUZIONI PER L'USO

Manual de instruções

Brugsanvisning

Betjeningsvejledning

Käyttöohjeet

Instrukcja obsługi

Návod k obsluze

Használati útmutató

F

Il treppiede e il cavo di collegamento per il terminale multiplo sono inclusi assieme al momento dell'acquisto.

B Impostazione del treppiede

- 1 Rimuovere il supporto gamba.
- 2 Aprire le gambe fino a quando il treppiede è stabile.
- 3 Sbloccare le vite di bloccaggio della regolazione lunghezza gamba.
- 4 Regolare la lunghezza delle gambe.
- 5 Bloccare le vite di bloccaggio della regolazione lunghezza gamba.

C Regolazione della messa in piano

- 1 Sbloccare la ghiera di bloccaggio della livella a sfera.
- 2 Regolare l'angolazione della testa del treppiede in modo che la bolla nella livella si sposti all'interno dell'anello rosso.
- 3 Bloccare la ghiera di bloccaggio della livella a sfera.

D Applicazione del cavo di collegamento

Applicare il cavo di collegamento adattabile dell'apparecchio video/fotografico al terminale del telecomando.

Attenzione
Orientare la spina "a" come mostrato e inserirla nel telecomando.

*Tenere la spina mentre si sceglie il tipo. Se si tira il cavo il connettore potrebbe danneggiarsi.

Il treppiede e il cavo di collegamento per il terminale multiplo sono inclusi assieme al momento dell'acquisto.

E Applicazione dell'apparecchio video/fotografico

Inserire un pacco batteria, la scheda di memoria, ecc. nell'apparecchio video/fotografico prima di montarlo sul treppiede automaticamente.

- 1 Girare la vite di bloccaggio della slitta di montaggio dell'apparecchio video/fotografico a sinistra per rimuovere la slitta di montaggio dall'apparecchio.
- 2 Allineare il perno (a) e la vite di montaggio dell'apparecchio video/fotografico con i fori sulla parte inferiore dell'apparecchio video/fotografico, quindi stringere saldamente la vite.

Attenzione
Se si applica il treppiede a un apparecchio video/fotografico a videocamera, posizionarlo in modo che non tocchi il perno per le videocamere.

- 3 Abbassare la vite di montaggio dell'apparecchio video/fotografico e inserire la slitta di montaggio per apparecchio video/fotografico con questo elemento applicato ad essa, nella testa del treppiede fino a quando entra in sede con un clic.
- 4 Girare quindi la vite di bloccaggio della slitta di montaggio dell'apparecchio video/fotografico a destra per assicurarsi che sia bloccata.
- 5 Collegare il terminale del cavo di collegamento (c) al terminale dell'apparecchio video/fotografico. Se il cavo è fermato lungo, fissarlo con un fermaglio.

G

Se il treppiede è specca, pulirlo con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente leggera. Passare quindi sul treppiede un panno asciutto.

AVVERTENZA

- 1) non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.
 - 2) non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vis.
- Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti dalla normativa EMC relativa all'uso di cavi di collegamento per il ricambio di ricambio appropriato per il rischio di apparecchi elettrici ed elettronici.
- Attenzione che questo prodotto, sia smaltito correttamente, può contribuire a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa

Precauzioni per l'uso

Rimozione dell'apparecchio video/fotografico

- Accertarsi di tenere l'apparecchio video/fotografico mentre lo si rimuove. La slitta di montaggio per apparecchio video/fotografico può staccarsi automaticamente dal treppiede quando si sblocca la leva corrispondente. L'apparecchio video/fotografico potrebbe cadere se non lo si sorregge.

Trasporto del treppiede

- Dopo aver utilizzato il treppiede, consi-gliamo di ripiegare il treppiede e di riporre l'apparecchio di trasporto in un contenitore di trasporto.
- Non trasportare mai il treppiede con l'apparecchio video/fotografico applicato.



